



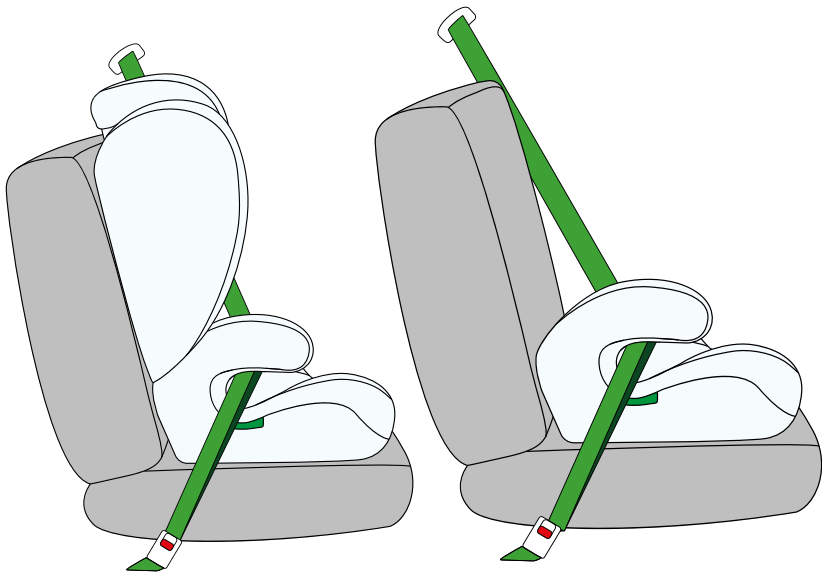
I-SPARK i-Size

USER GUIDE



MODEL: I-SPARK i-Size ECE R129.03 v.1.0

POZOR! Grafika produktu slúži len na ilustračné účely!

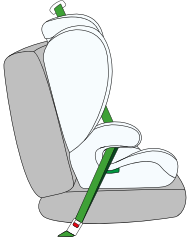
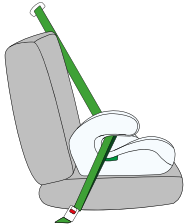


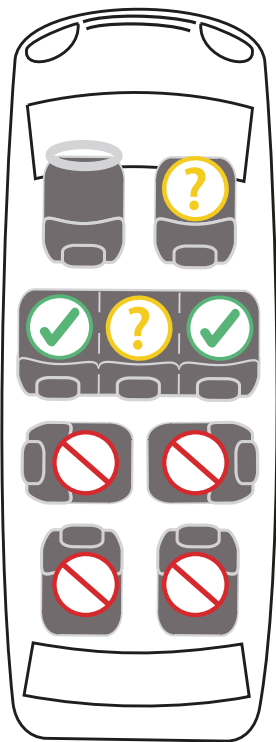
1.0 Použitie

Detská autosedačka bola navrhnutá, testovaná a schválená v súlade s požiadavkami predpisu EHK OSN č. 129 o schvaľovaní detských zadržiacích systémov (UN/ECE R129/03).

Detská autosedačka I-SPARK i-Size je určená na prepravu detí s výškou od 100 do 150 cm (približne do 12 rokov). Dieťa musí byť pripútané pomocou 3-bodových bezpečnostných pásov pre dospelých.

Detskú autosedačku je možné inštalovať do vozidla v polohách, ktoré uvádza výrobca v príručke k vozidlu. Prečítajte si návod na obsluhu od výrobcu vozidla.

Výška dieťaťa	Orientácia autosedačky	Pripevnenie autosedačky
100-150cm		3-bodové bezpečnostné pásy
140-150cm		3-bodové bezpečnostné pásy



2.0 Bezpečnostné pokyny

Venujte prosím niekoľko minút prečítaniu tohto návodu, aby ste zaistili správnu bezpečnosť vášho dieťaťa.



- NEINŠTALUJTE detskú autosedačku na sedadlách otočených dozadu alebo bokom proti smeru jazdy.



- Autosedačku je možné namontovať len vtedy, ak sú na tomto sedadle 3-bodové bezpečnostné pásy.
- Predný airbag musí byť deaktivovaný



- Odporúča sa montáž autosedačky len na zadné sedadlá vozidla.

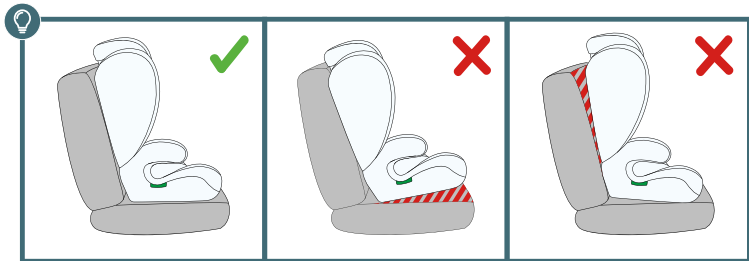
Pokyny týkajúce sa vhodnosti sedadla vozidla na použitie s detskou autosedačkou nájdete v príručke k vozidlu.

- Uistite sa, že pásy, ktorými je dieťa pripútané, sú prispôsobené telu dieťaťa a nie sú prekrútené. Z tohto dôvodu nedávajte pod pásy dieťaťa hrubé oblečenie.
- Bedrové pásy bezpečnostných pásov musia viesť čo najnižšie cez panvu vášho dieťaťa, aby sa zabezpečil optimálny účinok v prípade nehody. Autosedačka sa musí vymeniť, ak bola vystavená silnému namáhaniu pri dopravnej nehode.
- Autosedačku nie je možné žiadnym spôsobom upravovať bez súhlasu príslušného schvaľovacieho orgánu. Ak autosedačku neinštalujete v súlade s pokynmi dodanými výrobcom, môže to viesť k ohrozeniu života a zdravia.
- Detskú autosedačku chráňte pred priamym slnečným žiarením, inak by mohlo dôjsť k popáleniu dieťaťa o vyhrievané časti. Chráňte svoje dieťa a autosedačku pred slnečnými lúčmi.
- Nikdy nenechávajte dieťa v autosedačke bez dozoru.

- Dbajte na dostatočné upevnenie batožiny a iných predmetov, najmä na policičke pod zadným oknom, pretože v prípade nárazu by mohli spôsobiť zranenie.
- Autosedačka sa nesmie používať bez poťahu
- Nepoužívajte iný náhradný poťah, ako odporúča výrobca, pretože je neoddeliteľnou súčasťou bezpečnostného systému autosedačky
- Nepoužívajte iné upevňovacie body ako tie, ktoré sú popísané v návode a označené na autosedačke.
- Všetky tvrdé a plastové časti detskej autosedačky musia byť umiestnené a nainštalované tak, aby ich za bežných podmienok používania nemohlo zachytiť posuvné sedadlo alebo dvere vozidla
- Pravidelne kontrolujte stav detskej autosedačky, pričom venujte osobitnú pozornosť upevňovacím bodom, švom a nastavovacím častiam. Uistite sa, že všetky mechanické časti sú plne funkčné. Nikdy nemastite ani nenanášajte olej na komponenty detskej sedačky.

- Ak sa časti poškodia alebo uvoľnia, prestaňte autosedačku používať.
 - V prípade núdze je dôležité rýchlo uvoľniť bezpečnostné pásy. To znamená, že tlačidlo na uvoľnenie bezpečnostných pásov nie je úplne zaistené, zabezpečte, aby sa vaše dieťa s pásmi nehralo.
 - Buďte svojmu dieťaťu dobrým príkladom a vždy sa pripútajte.
Nebezpečenstvo pre dieťa môže predstavovať aj dospelý, ktorý nie je pripútaný bezpečnostným pásom.
 - Pred každou cestou autom sa uistite, že je autosedačka správne pripevnená.
 - Autosedačka by mala byť zaistená aj vtedy, keď sa nepoužíva.
- Nezabezpečená detská autosedačka môže spôsobiť zranenia cestujúcich aj pri núdzovom brzdení.

- V prípade niektorých autosedačiek vyrobených z jemných materiálov môže používanie autosedačky zanechať stopy a/alebo spôsobiť zmenu farby. Aby ste tomu zabránili, môžete pod autosedačku umiestniť prikrývku, uterák alebo podobný výrobok.



3.0 Pripevnenie dieťaťa a nastavenie operadla

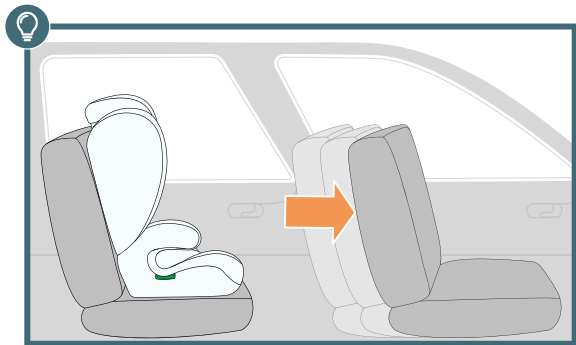
Operadlo je pohyblivé, čo umožňuje presné prispôsobenie sedadla rovine sedadla vozidla. Je dôležité, aby autosedačka priliehala k povrchu sedadla vozidla.

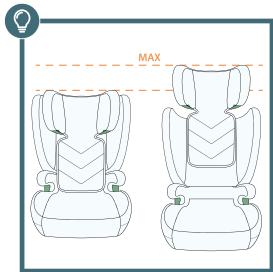
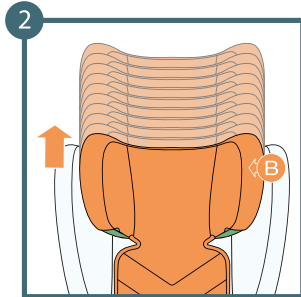
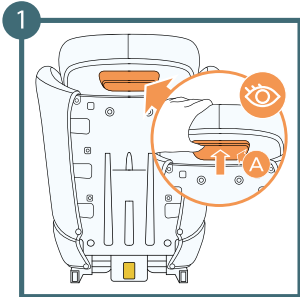


Nakloňte operadlo dozadu, kým sa nedostane do polohy priliehajúcej k sedadlu vozidla.



DÔLEŽITÉ: Aby ste zabezpečili pohodlie dieťaťa, posuňte predné sedadlo čo najviac dopredu, aby ste vytvorili priestor pre nohy dieťaťa.





- A:** Páčka nastavenia výšky opierky hlavy
B: Opierka hlavy

3.1 Výška opierky hlavy

Opierka hlavy by mala tesne priliehať k hlave dieťaťa, spodná časť opierky hlavy by mala byť vo výške ramien dieťaťa.

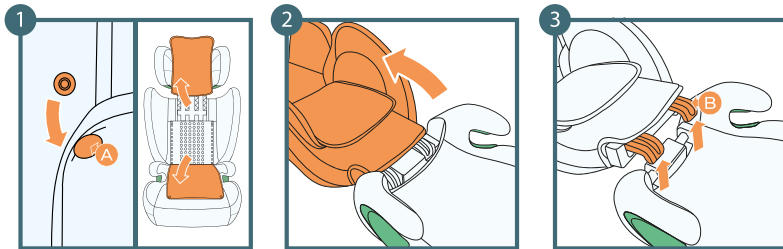
1. Uchopte páčku nastavenia výšky opierky hlavy, ktorá sa nachádza na zadnej strane opierky hlavy, a jemne potiahnite smerom nahor.
2. Nastavte opierku hlavy výberom jednej z 10 polôh, po nastavení výšky uvoľnite nastavovaciu páčku.



DÔLEŽITÉ! Uistite sa, že je opierka hlavy sedadla zaistená.



Opierka hlavy by mala tesne priliehať k hlave dieťaťa, spodná časť opierky hlavy by mala byť vo výške ramien.

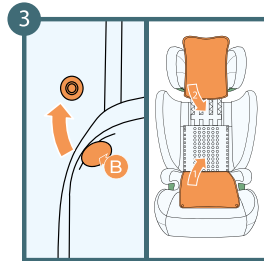
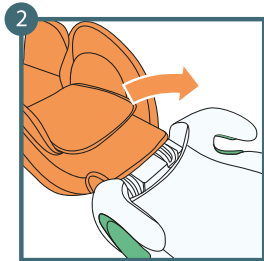
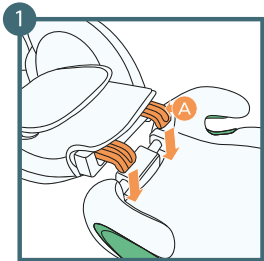


A: Cvoky
B: Háčiky operadla

3.2 Demontáž operadla autosedačky

1. Odkryte vnútornú stranu autosedačky odopnutím cvokov na operadle.
2. Zatlačte operadlo smerom k sebe tak, aby operadlo sedadla ležalo rovno na zemi.
3. Odopnite operadlo tak, že ho vytiahnete z háčikov.

3.3 Montáž opierky autosedačky

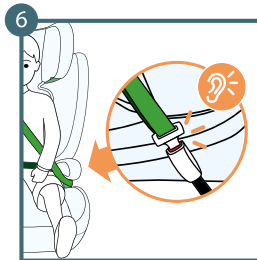
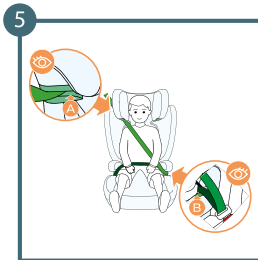
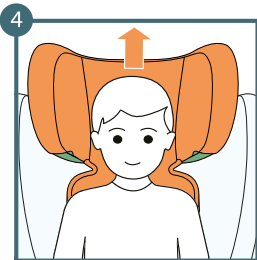
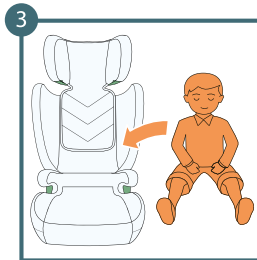
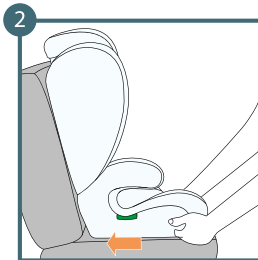
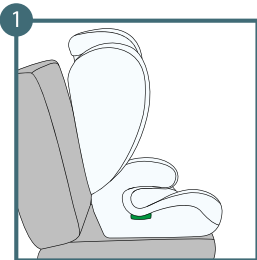


A: Háčiky operadla
B: Cvoky

1. Operadlo umiestnite do roviny za sedadlo.
2. Pripevnite spodnú časť operadla o sedadlo.
3. Nastavte operadlo, kým sa nezaistí vo vzpriamenej polohe. Budete počuť charakteristický zvuk "kliknutia".



Pozor! Pri otáčaní operadla skontrolujte, či sa v okolí spojenia operadla a sedadla nič nenachádza.



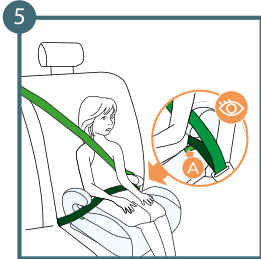
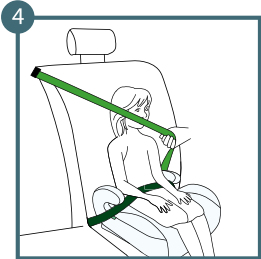
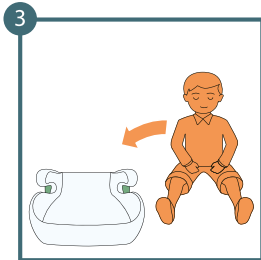
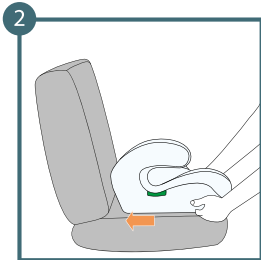
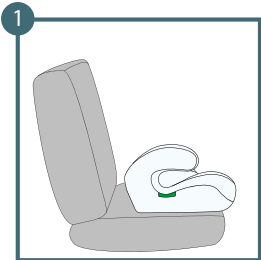
A: Ramenné vodidlá pásov
B: Bedrové vodidlá pásov

4.0 Montáž autosedačky

Pozor! Autosedačka by sa mala umiestniť priamo na sedadlo auta.

4.1 Deti s výškou od 100 do 150 cm pomocou 3-bodových bezpečnostných pásov vozidla.

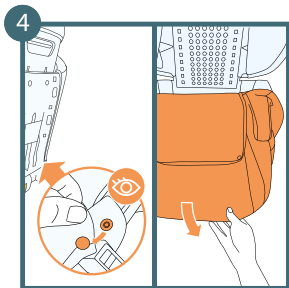
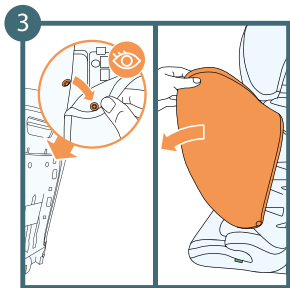
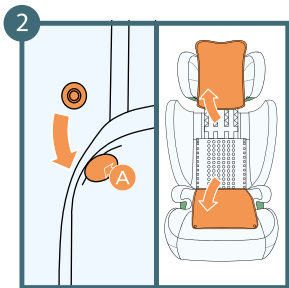
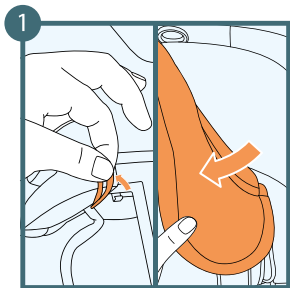
1. Položte autosedačku na sedadlo.
2. Zatlačte autosedačku čo najviac do sedadla vozidla.
3. Vložte dieťa do autosedačky.
4. Prispôbte opierku hlavy výške dieťaťa.
5. Ramenný pás vedte cez zelené vedenie ramenného pásu a potom cez obe vedenia bedrového pásu.
6. Zapnite pásy vozidla. Budete počuť charakteristické „kliknutie“.



4.2 Deti s výškou od 140 do 150 cm pomocou 3-bodových bezpečnostných pásov vozidla.

1. Položte autosedačku na sedadlo.
2. Zatlačte autosedačku čo najviac do sedadla vozidla.
3. Vložte dieťa do autosedačky.
4. Napnite ramenný pás a pretiahnite ho cez rameno dieťaťa.
5. Prevedte pás vozidla cez obe vodidlá bedrového pásu.
6. Zapnite pásy vozidla. Budete počuť charakteristické „kliknutie“.

A: Bedrové vodidlá pásov



A: Cvoky

5.0 Demontáž poťahu

1. Odstráňte látku z opierky hlavy, pričom začnite na bočných stranách. Gumičku upevňujúcu látku jemne natihnite a dajte dolu z háčika.
2. Odopnite cvoky na oboch stranách autosedačky a odkryte vnútornú stranu autosedačky.
3. Odopnite cvoky nachádzajúce sa na bočných stranách autosedačky a odstráňte z nej látku.
4. Odopnite cvoky na zadnej strane (na oboch stranách) a potiahnite látku zo sedadla smerom k sebe.

5.1 Montáž poťahu

Ak chcete poťah znovu nainštalovať, jednoducho obráťte vyššie uvedený postup krokov. Nasadíte poťah na upevňovacie body na autosedačke. Začnite nasadzovaním poťahu na škrupinu sedadla a nakoniec na opierku hlavy.

6.0 Čistenie

POZOR! Nepoužívajte autosedačku bez poťahu.

- Poťah je možné odstrániť a vyprať v jemnom pracom prostriedku na jemnom programe (30 °C).
- Dodržiavajte pokyny na pranie uvedené na štítku krytu. Pri praní pri teplotách nad 30 °C môžu farby vyblednúť. - Poťah nesušte v odstredivke ani v bubnovej sušičke (môže dôjsť k oddeleniu vrstiev látky).
- Poťah nevystavujte dlhodobému slnečnému žiareniu.
- Plastové časti možno čistiť vodou a zriedeným mydlom.
- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky (napríklad rozpúšťadlá).
- Postroj je možné čistiť vo vlažnej mydlovej vode

Upozornenie! Z pásov by sa nikdy nemali odstraňovať kovové spony.

Úplné znenie Záručných podmienok je k dispozícii na webovej stránke WWW.KINDERKRAFT.COM



(AR) بضمان مصلحة عملائنا. نحن في خدمتكم! إذا كانت لديكم أي مشكلة مع المنتج الذي حصلتم عليه، فيجربى الاتصال بنا بالطريقة التي تفضلونها!

(CS) V zájmu péče o naše klienty - jsme rádi k dispozici! Pokud jste se setkali s nějakým problémem v souvislosti s obdržným výrobkem, kontaktujte nás způsobem, který vám nejlépe vyhovuje!

(DE) In Sorge für unsere Kunden - stehen wir gerne zu Ihrer Verfügung! Wenn Sie auf ein Problem mit dem erhaltenen Produkt treffen, treten Sie bitte mit uns in Kontakt in der bequemsten Weise für Sie!

(EN) In the interests of our Clients - we are at your disposal! If you have a problem with the product you received, contact us in the most convenient way for you!

(ES) ¡Por el bien de nuestros clientes, estamos a su disposición! ¡Si tiene cualquier problema con el producto recibido, póngase en contacto con nosotros de forma más cómoda para usted!

(FR) Dans l'intérêt de nos clients - nous sommes à votre disposition! Si vous avez un problème avec le produit que vous avez reçu, contactez-nous de la manière la plus pratique pour vous!

(HU) Bármikor állunk az ügyfeleink rendelkezésére! Ha az átvett termékkel kapcsolatban valamilyen problémába ütközött, az Önnek legmegfelelőbb módon vegye fel velünk a kapcsolatot!

(IT) Prendersi cura dei nostri Clienti - siamo alla Vostra disposizione! Se hai incontrato un problema con il prodotto che hai ricevuto. Contattaci nel modo piu conveniente per te!

(NL) In het belang van onze klanten - staan wij ter beschikking! Als u een probleem met het ontvangen product tegenkomt, neemt contact met ons op via de manier die u het makkelijkste vindt!

(PL) W trosce o naszych Klientów - jesteśmy do dyspozycji! Jeśli napotkałeś problem dotyczący otrzymanego produktu, skontaktuj się z nami w najbardziej dogodny dla Ciebie sposób!

(PT) Para o conforto dos nossos Clientes - estamos sempre à sua disposição! Se tiver qualquer problema com o nosso produto, entre em contacto conosco de modo mais confortável para si!

(RO) In interesul clienților noștri - suntem la dispoziția dumneavoastră! Dacă aveți o problema cu produsul pe care l-ați primit, contactați-ne în modul cel mai convenabil pentru dvs.!

(RU) заботясь о наших клиентах, мы находимся в вашем распоряжении. Если вы столкнулись с проблемой, связанной с полученными продукто, свяжитесь с нами наиболее удобным для вас способом!

(SK) Náš zákazník je pre nás dôležitý - sme vám k dispozícii! Ak máte akýkoľvek problém súvisiaci s doručeným produktom, kontaktujte nás spôsobom, ktorý vám najviac vyhovuje!

(SV) I våra kundens intresse - vi står till ditt förfogande! Om du har problem med den produkt du fick, kontakta oss på det mest praktiska sättet för dig!

International contact:

support@kinderkraft.com

+44 20 4525 0748



kinderkraftofficial



kinderkraft



kinderkraftofficial

منتج/ VÝROBCE/HERSTELLER/MANUFACTURER/FABRICANTE/FABRICANT/
GYARTÓ/FABBRICANTE/FABRIKANT/PRODUCENT/FABRICANTE/PRODUCĂTOR/
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/VÝROBCA/TILLVERKARE:

**4Kraft Sp. z o.o. ul. Tatrzańska 1/5
60-413 Poznań, Poland**